

Title	蔣経国の日本観
Sub Title	Chiang Ching-kuo's view on Japan
Author	段, 瑞聡(Duan, Ruicong)
Publisher	慶應義塾大学
Publication year	2024
Jtitle	学事振興資金研究成果実績報告書 (2023.)
JaLC DOI	
Abstract	本研究の目的は、蔣経国の日本観について考察することにある。周知の通り、蔣経国は蒋介石の息子で、戦後台湾の指導者の一人である。蔣経国の日本観を明らかにすることは、戦後日本と台湾との関係を理解するのに役立つだけでなく、日中関係を理解するためにも有益である。 2023年3月アメリカ・スタンフォード大学フーバー研究所を訪問し、「蔣経国日記」を閲読してきた。6日間しか滞在できなかったため、主に1950年、1962年、1971年と1972年の日記を閲読した。2023年12月に台湾に赴き、中央研究院近代史研究所档案館にて蔣経国関連の資料を収集してきた。また12月30日に国史館で『蔣経国日記』新書発表会が開かれ、それに出席し、『蔣経国日記』（1970-1979年）を購入してきた。資料に限りがあるため、本研究では主に下記3つの出来事に対する蔣経国の認識と対応について分析する。①1967年11月蔣経国の日本訪問。②1972年日中国交正常化と日華断交をめぐる対応。③1978年日中平和友好条約の調印への対応である。 まず個人的感情においては、蔣経国は日本に対して恨みを持っていることが日記の随所で確認できる。その主な原因は、蔣経国の母親・毛福梅の死にある。1939年日中戦争のさなか、蔣経国の母親は日本軍の爆撃で死亡したのである。そのことは蔣経国にとっては大きな衝撃になり、日記の随所に書かれている。 しかし、1972年日中国交正常化とそれに伴う日華断交の際、蔣経国は非常に冷静に対応した。当時、蒋介石は心臓病で入院していたため、蔣経国一人で決断をくださざるを得なかった。彼は国家の利益に鑑み、日本との関係について適切に対応しようとしていたのである。その背景には中国共産党との関係があった。 1978年8月に日中平和友好条約が締結され、1979年1月に米中が国交を樹立し、台湾が国際社会でますます孤立していく。蔣経国の対日観は、冷戦構造の中で、対米関係と中国共産党との関係と関連して検討しなければならない。 The purpose of this study is to examine Chiang Ching-kuo's views on Japan. As is well known, Chiang Ching-kuo was the son of Chiang Kai-shek and one of the leaders of post-war Taiwan. Clarifying Chiang Ching-kuo's views on Japan not only helps to understand the relationship between post-war Japan and Taiwan, but also proves beneficial for understanding Sino-Japanese relations. In March 2023, I visited the Hoover Institution at Stanford University and read through Chiang Ching-kuo's diaries. Due to the limited stay of only six days, I primarily focused on the diaries from 1950, 1962, 1971, and 1972. In December 2024, I visited Taiwan and collected materials related to Chiang Ching-kuo at the Archive of the Institute of Modern History, Academia Sinica. Additionally, on December 30th, I attended the publication commemoration event for the new edition of "Chiang Ching-kuo's Diaries" at the Academia Historica and purchased the "Chiang Ching-kuo's Diaries" (1970-1979). Due to limited resources, this study primarily analyzes Chiang Ching-kuo's perceptions and responses to the following three events: 1) Chiang Ching-kuo's visit to Japan in November 1967; 2) Response to the normalization of Sino-Japanese relations and the severance of diplomatic ties between Japan and Taiwan in 1972; 3) Response to the signing of the Sino-Japanese Peace and Friendship Treaty in 1978. Firstly, on a personal level, it is evident from the diaries that Chiang Ching-kuo harbored resentment towards Japan. The main reason for this was the death of Chiang Ching-kuo's mother, Mao Fumei, during the Sino-Japanese War in 1939 due to bombings by the Japanese military. This incident had a profound impact on Chiang Ching-kuo and is mentioned throughout his diaries. However, during the normalization of Sino-Japanese relations in 1972 and the subsequent severance of ties between Japan and Taiwan, Chiang Ching-kuo responded very calmly. At that time, Chiang Kai-shek was hospitalized due to heart disease, leaving Chiang Ching-kuo alone to make decisions. Considering the interests of the state, he sought to appropriately handle the relationship with Japan. This decision was influenced by the background of relations with the Chinese Communist Party. With the signing of the Sino-Japanese Peace and Friendship Treaty in August 1978 and the establishment of diplomatic relations between the United States and China in January 1979, Taiwan became increasingly isolated in the world. Chiang Ching-kuo's views on Japan must be

	considered in the context of the Cold War structure and its relationship with US relations and the Chinese Communist Party.
Notes	
Genre	Research Paper
URL	https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=2023000010-20230038

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the KeiO Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

研究代表者	所属	商学部	職名	教授	補助額	300千円 (A)
	氏名	段 瑞聡	氏名 (英語)	DUAN, RUICONG		
研究課題 (日本語)						
蔣経国の日本観						
研究課題 (英訳)						
Chiang Ching-kuo's View on Japan						
1. 研究成果実績の概要						
本研究の目的は、蔣経国の日本観について考察することにある。周知の通り、蔣経国は蒋介石の息子で、戦後台湾の指導者の一人である。蔣経国の日本観を明らかにすることは、戦後日本と台湾との関係を理解するのに役立つだけでなく、日中関係を理解するためにも有益である。 2023年3月アメリカ・スタンフォード大学フーバー研究所を訪問し、「蔣経国日記」を閲読してきた。6日間しか滞在できなかったため、主に1950年、1962年、1971年と1972年の日記を閲読した。2023年12月に台湾に赴き、中央研究院近代史研究所档案館にて蔣経国関連の資料を収集してきた。また12月30日に国史館で『蔣経国日記』新書発表会が開かれ、それに出席し、『蔣経国日記』（1970-1979年）を購入してきた。資料に限りがあるため、本研究では主に下記3つの出来事に対する蔣経国の認識と対応について分析する。①1967 年11 月蔣経国の日本訪問。②1972 年日中国交正常化と日華断交をめぐる対応。③1978 年日中平和友好条約の調印への対応である。 まず個人的感情においては、蔣経国は日本に対して恨みを持っていることが日記の随所で確認できる。その主な原因は、蔣経国の母親・毛福梅の死にある。1939年日中戦争のさなか、蔣経国の母親は日本軍の爆撃で死亡したのである。そのことは蔣経国にとっては大きな衝撃になり、日記の随所に書かれている。 しかし、1972年日中国交正常化とそれに伴う日華断交の際、蔣経国は非常に冷静に対応した。当時、蒋介石は心臓病で入院していたため、蔣経国一人で決断をくださざるを得なかった。彼は国家の利益に鑑み、日本との関係について適切に対応しようとしていたのである。その背景には中国共産党との関係があった。 1978年8月に日中平和友好条約が締結され、1979年1月に米中が国交を樹立し、台湾が国際社会でますます孤立していく。蔣経国の対日観は、冷戦構造の中で、対米関係と中国共産党との関係と関連して検討しなければならない。						
2. 研究成果実績の概要 (英訳)						
The purpose of this study is to examine Chiang Ching-kuo's views on Japan. As is well known, Chiang Ching-kuo was the son of Chiang Kai-shek and one of the leaders of post-war Taiwan. Clarifying Chiang Ching-kuo's views on Japan not only helps to understand the relationship between post-war Japan and Taiwan, but also proves beneficial for understanding Sino-Japanese relations. In March 2023, I visited the Hoover Institution at Stanford University and read through Chiang Ching-kuo's diaries. Due to the limited stay of only six days, I primarily focused on the diaries from 1950, 1962, 1971, and 1972. In December 2024, I visited Taiwan and collected materials related to Chiang Ching-kuo at the Archive of the Institute of Modern History, Academia Sinica. Additionally, on December 30th, I attended the publication commemoration event for the new edition of "Chiang Ching-kuo's Diaries" at the Academia Historica and purchased the "Chiang Ching-kuo's Diaries" (1970-1979). Due to limited resources, this study primarily analyzes Chiang Ching-kuo's perceptions and responses to the following three events: 1) Chiang Ching-kuo's visit to Japan in November 1967; 2) Response to the normalization of Sino-Japanese relations and the severance of diplomatic ties between Japan and Taiwan in 1972; 3) Response to the signing of the Sino-Japanese Peace and Friendship Treaty in 1978. Firstly, on a personal level, it is evident from the diaries that Chiang Ching-kuo harbored resentment towards Japan. The main reason for this was the death of Chiang Ching-kuo's mother, Mao Fumei, during the Sino-Japanese War in 1939 due to bombings by the Japanese military. This incident had a profound impact on Chiang Ching-kuo and is mentioned throughout his diaries. However, during the normalization of Sino-Japanese relations in 1972 and the subsequent severance of ties between Japan and Taiwan, Chiang Ching-kuo responded very calmly. At that time, Chiang Kai-shek was hospitalized due to heart disease, leaving Chiang Ching-kuo alone to make decisions. Considering the interests of the state, he sought to appropriately handle the relationship with Japan. This decision was influenced by the background of relations with the Chinese Communist Party. With the signing of the Sino-Japanese Peace and Friendship Treaty in August 1978 and the establishment of diplomatic relations between the United States and China in January 1979, Taiwan became increasingly isolated in the world. Chiang Ching-kuo's views on Japan must be considered in the context of the Cold War structure and its relationship with US relations and the Chinese Communist Party.						
3. 本研究課題に関する発表						

発表者氏名 (著者・講演者)	発表課題名 (著書名・演題)	発表学術誌名 (著書発行所・講演学会)	学術誌発行年月 (著書発行年月・講演年月)
段 瑞聡	「国境紛争と国家統一――1962年中印国境紛争」	段瑞聡編著『現代中国の国家形成』慶應義塾大学出版会、第6章	2024年3月